

### Mit Kraft in den Frühling

Wer kennt sie nicht: die Frühjahrsmüdigkeit!

■ ERDWEG · Wenn die Natur im Frühling zu Höchstleistungen auffährt, machen viele schlapp: Kaum hat man sich vom Winter erholt, hält bereits die Frühjahrsmüdigkeit Einzug. Frühjahrsmüdigkeit kann sich durch ganz verschiedene Symptome äußern. Angefangen von der typischen Müdigkeit und einem ausgeprägtem Schlafbedürfnis bis hin zu Wetterfühligkeit, Abgeschlagenheit, Schwindel, Kreislaufproblemen und Gereiztheit. Welche Ursachen genau dahinter stecken, haben Forscher noch nicht gänzlich klären können. Eine wichtige Rolle spielen in jedem Fall die Wetterumstellung und die längeren Tage. Mit den ersten wärmeren Tagen weiten sich die Blutgefäße, der Blutdruck sinkt ab, man fühlt sich müde und schwach. Nach den vielen dunklen Wintertagen sind die Reserven des Körpers zudem aufgebraucht. Der Organismus stellt sich nur langsam von der dunklen auf die helle Jahreszeit um. Es dauert etwa einen Monat, bis sich der Körper an die neuen Temperaturen gewöhnt hat. Das liegt wohl vor allem an den hormonellen Umstellungen. Das zunehmende Tageslicht im Frühjahr aktiviert die Produktion des stimmungsaufhellenden Hormons Serotonin, während gleichzeitig aber noch das für den Schlaf zuständige Hormon Melatonin



Der Gemeinde Erdweg und dem Landkreis viel Kraft für den Start in den Frühling! FOTO: Ölsner Werbung

in hohem Maß aktiv ist. Die Wechselwirkung dieser beiden Botenstoffe macht den Körper müde. Darüber hinaus wirkt möglicherweise die schwere Winterkost noch nach. Viele essen im Winter zu wenig frisches Obst und Gemüse – dem Körper fehlen wertvolle Vitamine und Mineralstoffe. Welche Ursachen auch immer hinter der Frühjahrsmüdigkeit stecken, gegen die Symptome kann aktiv etwas getan werden. Was dem Körper im Winter gefehlt hat, kann im Frühjahr nachgeholt werden: Sonne, Luft, Bewegung und frische Kost. Die Vorstandschaft des Erdweger Gewerbevereins

wünscht allen Unternehmerinnen und Unternehmern der Gemeinde Erdweg sowie des Landkreises einen guten Start in den Frühling und vor allem gute Geschäfte in der hellen Jahreszeit!

#### TERMINVORSCHAU

Was? Vortrag «Geldsysteme kommen und gehen» – Referent: FinanzRelax Wann? Donnerstag, 7. Juni Wo?

Wird noch bekanntgegeben. Was? Vortrag «Sicherheit im Netz» – Referent: Grüning IT Wann? Donnerstag, 17. Mai, 19.30 Uhr Wo?

Wird noch bekanntgegeben. Zusätzliche Termine oder Terminänderungen werden per Mitglieder-Rundmail, auf der Webseite, im Schaukasten und in der Presse bekannt gegeben. Interessierte Selbständige (auch Nicht-Mitglieder) sind herzlich willkommen.

#### KONTAKT

Erdweger Gewerbeverein e. V.  
1. Vorstand Franz Lesti  
Waldstr. 24a  
85253 Erdweg  
eMail: lesti-druck@t-online.de  
www.erdweger-gewerbeverein.de



**Rund um's Kfz**  
**Eisenhofer**  
Meisterbetrieb  
Reparaturen aller Fabrikate  
Blumenstraße 10 | 85253 Welshofen  
Telefon 0 81 35 / 5 55 | Telefax 0 81 35 / 86 49  
eMail: kfz.eisenhofer@t-online.de

Weitere Informationen unter  
[www.erdweger-gewerbeverein.de](http://www.erdweger-gewerbeverein.de)



„Bodenlos“.....? Für uns kein Problem  
Parkett - Kork- Laminat- Vinyl  
Ihr Fachmann verschafft Ihnen  
„festen Boden“ unter den Füßen!  
Ausstellung • Beratung • Service • Verkauf  
Rudi Scheck, Sittenbacher Str. 10, 85253 Unterweikertshofen  
Tel.08135/938989 • [www.geschickt-gescheckt.de](http://www.geschickt-gescheckt.de)



**HELMUT STEINER**  
LACKIERFACHBETRIEB  
Römerstraße 24  
85253 Erdweg-Langengern  
Telefon 0 82 54-80 64  
Telefax 0 82 54-82 00  
www.Lackierfachbetrieb-Steiner.de  
info@lackierung-steiner.de  
DIN EN ISO 9001 : 2008



**Opßwald**  
Malermeister  
Maler-, tapezier- und lackierarbeiten  
fassadengestaltung  
vollwärmeschutz  
dekorative raumgestaltung  
Martin Oßwald  
St.-Martin-Str. 36  
85253 Kleinberghofen  
Telefon 0 82 54. 99 83 444  
Fax 0 82 54. 99 83 445  
malermeister.osswald@t-online.de  
[www.malermeister-osswald.de](http://www.malermeister-osswald.de)



**Ölsner**werbung  
Konzeption. Gestaltung. Produktion.  
[www.OELSNER-WERBUNG.de](http://www.OELSNER-WERBUNG.de)

## SUZUKI-Vertragshändler

**Auto  
Steiner**

Römerstraße 13  
85253 Erdweg-Langengern  
Telefon 08254-8356  
Telefax 08254-2303  
E-Mail autosteiner@t-online.de  
www.suzuki-handel.de/steiner

- Reparaturen aller Fabrikate
- Neu- / Jahres- und Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- Glasreparatur
- Klima-Service
- Fahrzeugvermessung
- Reifenservice
- TÜV/AU



**Der Dachauer  
KURIER**  
erscheint wöchentlich  
zur besten Zeit...  
...immer *sauustags*

## Johann Baldauf

**Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten,  
Fassadenanstriche, Vollwärmeschutz, Illusionsmalerei,  
kreative Farbgestaltung**



Unteranger 3  
85253 Eisenhofen  
**Tel. 08138/1361**  
www.malermeister-baldauf.de

## GRÜNING iT INFORMATIONEN TECHNOLOGIE SERVICE

- Hard- und Software Support fon 08138-9544
- Datenrettung fax 08138-9520
- Netzwerktechnik Waldstr. 5 · 85253 Erdweg
- iT-Security info@gruening-it.de
- www.gruening-it.de



**Karl Thätter**  
**BAUNTERNEHMUNG GMBH**

Staatl. gepr. Bautechniker  
Maurermeister  
Stukkateurmeister

Großberghofener Straße 11  
85253 Erdweg / Walkertshofen  
Tel.: 08138/529 · Fax 08138/8023

**www.thaetter-bau.de**

## Unternehmensvorsorge

Eine Verpflichtung gegenüber Angehörigen und Mitarbeitern

■ ERDWEG · Laurence Wauters, Rechtsanwältin in Erdweg berichtet: «Ein familiäres Beispiel, dass mich persönlich sehr geprägt hat, war folgendes: Meine Tante und mein Onkel hatten beide gemeinsam ein Büromöbelgeschäft mit insgesamt 15 Angestellten. Mein Cousin war damals Anfang 20 und hat noch studiert, als seine Eltern innerhalb kürzester Zeit verstarben. Es war zwar immer schon klar, dass er das Geschäft übernehmen würde, aber mit dem plötzlichen Tod stand er als noch unerfahrener Student, ohne Einarbeitung und Übergabe des Geschäftes, von heute auf morgen ganz alleine da. Das war für ihn damals eine doppelte Belastung. Zum einen die psychische Auseinandersetzung mit dem Verlust seiner Eltern und zum anderen der Kampf mit der Einarbeitung in die Führung der Geschäfte. Hätte es damals eine solche Unternehmensvollmacht gegeben oder eine Dokumentation über das Unternehmen, wäre es meinem Cousin deutlich leichter gefallen, die Situation zu meistern. Im besten Fall hätte es eine Person gegeben, die zumindest übergangsweise das Geschäft hätte leiten können.»

Unternehmerinnen und Unternehmer haben eine große berufliche und meist auch familiäre Verantwortung. Werden sie plötzlich bspw. durch einen Unfall geschäftsunfähig, kann die Situation sehr schnell sehr belastend werden und vor allem existentielle Folgen haben. Gibt es keine Unternehmensvorsorgevollmacht, bestellt das Gericht wie bei jeder Privatperson auch einen Unternehmens- bzw. Berufsbetreuer. Das hängt von der jeweiligen Rechtsform ab. Das Verfahren ist nicht nur kosten-, sondern auch zeitaufwendig, denn bis zur Bestellung des Betreuers können keinerlei unternehmerische Entscheidungen getroffen werden. Das hat auch Konsequenzen für bestehen-

de Arbeitsverhältnisse. Lohnfortzahlungen müssen geleistet werden, Arbeitsverträge können nicht gekündigt werden, insofern kein Vertreter des Arbeitgebers festgelegt ist. Dies kann bis zur Insolvenz führen.

### Vorsorge für Mittelständler

Große Unternehmen, insbesondere Aktiengesellschaften, sind meist so aufgestellt, dass die Personen in Führungspositionen austauschbar sind. Bei kleinen mittelständischen Unternehmen hingegen ist das in den meisten Fällen nicht so einfach möglich. Und die wenigsten Unternehmer haben sich darüber Gedanken gemacht, was passiert, wenn der Chef plötzlich ausfällt und sei es nur für eine kurze Zeit. Dann stellt sich immer die Frage, wer übernimmt die Verantwortung in jeglicher Hinsicht und wer darf die Geschäfte tatsächlich rein rechtlich uneingeschränkt weiterführen? Wer darf die Lieferanten

und/oder die Mitarbeiter ausbezahlen? Wer kennt alle Passwörter? Welche Vollmachten gibt es überhaupt? Oft sind wesentliche Punkte nicht schriftlich festgehalten, sondern reines Wissen einer einzelnen Person. Und auch da kann man sich viel Arbeit, Kosten und vor allem Zeit sparen, wenn diese Dinge bereits im Vorfeld inventarisiert und schriftlich fixiert worden sind.

Für solche Fälle bietet Laurence Wauters und ihr Team eine umfangreiche Unternehmensvorsorge an. Neben der juristischen Beratung haben sie eine Software entwickelt, mit deren Hilfe innerhalb kürzester Zeit das gesamte Unternehmen erfasst, die wichtigsten Unterlagen dokumentiert und auch aktuell gehalten werden können. Also ein sogenannter Notfallkoffer, der digital erstellt wird. Die Software macht es möglich, dass im Fall der Fälle eine andere Person in Kürze einspringen, die Geschäfte führen und auch am Laufen halten kann. coe

### ✓ Folienlösungen

- Sonnenschutz
- Blickschutz
- Sicherheit
- Glasdekor, Logo und Schriften

**hutterer.**  
sonnenschutz.  
- der Spezialist für

### ✓ Sonnenschutz für außen ...

- Sonnenschutzbeschichtung
- Rollläden
- Markisen
- Raffstore / Jalousien

### ✓ und innen!

- Lamellen
- Flächenvorhang
- Folienrollo
- Plissee
- Verdunkelungsanlagen

**Franz Hutterer** · Von Eck Straße 11 · 85253 Eisenhofen  
Tel. 08138/6976317 · Fax 08138/668601 · Mobil 0171/6707648  
franz@hutterer-sonnenschutz.de · www.hutterer-sonnenschutz.de



## PITSCHI & FLAMENSBECK FRÜHLING ERLEBEN

Verkauf, Service und Reparatur von Fahrrädern, Rasenmähern und Motorgeräten.  
» **Elektro-Räder zum Probefahren**

Mo. Di. 16.30 – 19.30 Uhr  
Do. Fr. 14.00 – 19.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

St. Martinstraße 3  
85253 Kleinberghofen-Erdweg  
Telefon 08254 9133  
www.flamensbeck.de

# ...eine starke Gemeinschaft



## Selber entscheiden!

Ein Wunsch, der Dank juristischer Vorsorge möglich ist.

■ EISENHOFEN · Geschichten schreibt das Leben. Das weiß auch Laurence Wauters, Rechtsanwältin aus Eisenhofen, zu berichten. Im Frühjahr 2017 hat sie beschlossen, sich dem Thema juristische Vorsorge zu widmen und Menschen dabei zu unterstützen, bis zum Schluss selbst zu entscheiden, wie das eigene Leben gestaltet werden soll.



**Laurence Wauters, Rechtsanwältin und Expertin für die juristische Vorsorge.**

FOTO: Privat

Eine wahre Begebenheit: Ein 80-jähriger Mann wird ein Pflegefall und kommt ins Altersheim. Die Kosten dafür sind hoch, aber aufgrund des, unter anderem in Immobilien, sehr gut angelegten Vermögens und dem guten Ertrag problemlos finanzierbar. Aufgrund der fehlenden Vollmacht, bestellt ein Gericht einen Fremdbetreuer. Dieser entscheidet aus Sicherheitsgründen die Immobilien zu verkaufen und das Geld auf ein Sparguth anzulegen. Die Zinsen sind niedrig, was dazu führt, dass die anfallenden Betreuungskosten die gesamten Ersparnisse in nur kurzer Zeit erschöpfen. Die falsche finanzielle Verwaltung führt schließlich dazu, dass die Kinder für die Kosten aufkommen müssen und so das gesamte Familienvermögen innerhalb weniger Jahre aufgebraucht ist.

**Frau Wauters, viele Menschen kennen sich mit dem Thema juristische Vorsorge nicht aus. Können Sie kurz skizzieren, um was es da genau geht...**

Wauters: Generell ist die juristische Vorsorge eine individuelle Angelegenheit, die sich aus der jeweiligen familiären Situation ergibt. Drei Standbeine sind jedoch bei jedem wichtig: Die Patientenverfügung, die Betreuungsverfügung und die Vorsorgevollmacht. Die Patientenverfügung ist ein Schreiben, in dem im Vorfeld festgelegt wird, welche Wünsche der Patient im medizinischen Bereich hat, sollte er, sei es aus körperlichen und/oder geistigen Gründen, nicht mehr in der Lage dazu sein, dies zu äußern. Die Betreuungsverfügung geht noch einen Schritt

weiter. In dieser wird definiert, wer die juristischen Belange betreiben darf. Denn jeder volljährige Mensch ist für sich und sein Handeln selbst verantwortlich. Das bedeutet auch, dass keiner für einen anderen entscheiden, Verträge abschließen oder kündigen, Miete zahlen et cetera darf. Insofern nicht bereits im Vorfeld ein Betreuer schriftlich festgelegt wurde, bestimmt das Gericht wer die Betreuung übernimmt. Das kann ein Familienmitglied sein, aber auch eine fremde Person, ein sogenannter Berufsbetreuer. Der Betreuer unterliegt der Aufsichtspflicht des Gerichts, muss über jede Entscheidung Buch führen und vor dem Gericht Rechenschaft ablegen. Solange das möglich ist, wird der Betreuer monatlich aus dem Vermögen des Betreuten bezahlt. Wenn die Betreuung in der Familie bleibt, zum Beispiel beim Partner, kann es neben dem damit verbundenen Aufwand auch als Einmischung in die Privatsphäre empfunden werden. Daher ist in den meisten Fällen eine Vorsorgevollmacht zu empfehlen. Bei der Vorsorgevollmacht handelt es sich um eine privatrechtliche Angelegenheit ohne die Kontrollinstanz des Gerichts. Der im Vorfeld gewählte Bevollmächtigte darf die erkrankte Person in dem vorab definierten Rahmen vertreten. Dazu gehören Entscheidungen über das Vermögen, aber auch Entscheidungen über medizinische Maßnahmen. Zusätzlich

zu diesen drei Standbeinen gibt es noch die sogenannte Sorgerechtsverfügung. Diese wird dann benötigt, wenn noch minderjährige Kinder zur Familie gehören, die selbst noch keine Entscheidungsgewalt haben. Und letztlich kommt noch das Testament in dem dann alle Dinge nach dem Ableben geregelt sind. Wichtig ist, dass nichts von dem, was man festgelegt hat, eine endgültige Entscheidung ist. Es ist klar, dass sich Situationen ändern und so können auch solche Dokumente regelmäßig geprüft und wieder dem aktuellen Leben angepasst werden.

**Sie haben sich mit einem Anwalt aus Augsburg zusammengetan. Wie genau gehen Sie vor beziehungsweise was bieten Sie Ihren Mandanten im Rahmen der juristischen Vorsorge an?**

Wauters: Generell bieten wir unseren Mandanten alles rund um die Betreuung an. In erster Linie geht es darum die Vorsorge mit den Mandanten gemeinsam vorzubereiten. Da es sich bei der juristischen Vorsorge um ein für viele durchaus prekäres Thema handelt, haben wir entschieden, unseren Mandanten das Ganze in einem anderen Rahmen als gewöhnlich anzubieten. Das heißt, wir gestalten die Beratung flexibel und individuell und kommen zu den Mandanten nach Hause. Ein Gespräch dauert in etwa eine bis 1,5 Stunden. Das hängt natürlich davon ab, wie viele Fragen gestellt werden und wie viel Klärungsbedarf besteht. Die Originalunterlagen werden in der Kanzlei in Augsburg aufbewahrt, bei der es einen 24-Stunden-Rufservice gibt. Der Mandant erhält eine Kopie seiner Unterlagen. Zusätzlich erfolgt eine Eintragung im Zentralen Vorsogeregister. Vielen Dank für das angenehme Gespräch.

**Kontakt:**

Laurence Wauters  
Untere Dorfstr. 30a  
85253 Erdweg (Eisenhofen)  
[www.juvo-klw.de](http://www.juvo-klw.de)  
[info@juvo-klw.de](mailto:info@juvo-klw.de)

coe

Josef List

JL

Spenglerei & Dachdeckerei

Meisterbetrieb

**Alles fürs Dach aus einer Hand!**

- Bauspenglerei und Bedachungen
- Terrassenabdichtungen
- Flachdachisolierungen
- Dämmung oberste Geschosdecke
- Dachsanierung
- Dachflächenfenster
- Dachbegrünung
- Gerüstbau

Walkertshofener Straße 4  
85253 Großberghofen

Tel. 08138/6142  
[www.list-dach.de](http://www.list-dach.de)

Weitere Informationen unter  
[www.erdweger-gewerbeverein.de](http://www.erdweger-gewerbeverein.de)

**telege daurer**

- Mobilfunk
- Festnetz
- Internet
- Zubehör
- Seniorenhandy
- Druckerzubehör

Michaela Daurer Telefon: 08138 92626  
Hauptstraße 23 mail@telege-daurer.de  
85253 Erdweg www.telege-daurer.de

PARTNER  
T

**W Laurence Wauters**  
Rechtsanwältin

Patientenverfügungen · Betreuungsverfügungen  
Vorsorgevollmachten

Untere Dorfstraße 30a  
85253 Erdweg  
(Eisenhofen)

Tel.: 08138 / 66 63 66  
Fax: 08138 / 66 63 67  
Mobil: 0176 / 63718134

[www.juvo-klw.de](http://www.juvo-klw.de)

[info@juvo-klw.de](mailto:info@juvo-klw.de)

**Elektroinstallation**  
**WILHELM BARL**

- › Neu-/Alt-/Umbauinstallation
- › Bussysteme
- › SAT-ANTENNEN-Bau
- › ISDN-Telefonanlagen
- › PC-Netzwerke
- › Photovoltaik
- › Radio-HiFi-TV-Video
- › Reparaturen / Kundendienst
- › Haushaltsgeräte

Dachauer Straße 5  
85253 Großberghofen  
Tel. 08138 - 8019  
Fax 08138 - 6108  
e-mail [wiba.gr@t-online.de](mailto:wiba.gr@t-online.de)

[www.elektro-barl.de](http://www.elektro-barl.de)